

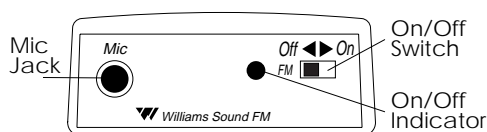
# T1-173 & T1-174 Transmitter (AA)

## Instructions For Use & Care

English  
Inglés

### OPERATING INSTRUCTIONS

1. Install two (2) AA batteries. If you're using rechargeable batteries, they must be charged before using.
2. Plug the microphone cord into the "Mic" jack on top of the Transmitter.
3. Place the Transmitter in the belt clip case provided.



4. Turn the power switch on top of the Transmitter to "On."
5. The microphone should be placed as close to the speaker's mouth as is practical. For lapel mics, attach the microphone to a collar, lapel, or tie.

The transmitter can be placed in a pants pocket, or clipped onto a belt or waistband. Make sure the Transmitter is turned OFF when not in use.

#### *Note On The Transmitter Antenna:*

The microphone cord is the transmitting antenna. Do not bunch up the cord or wrap it around the transmitter. For maximum range, the cord should hang as straight as possible.

### BATTERY INSTRUCTIONS

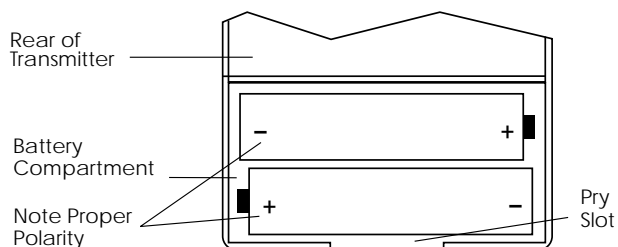
This transmitter can use disposable AA batteries (alkaline or lithium) or a Williams Sound rechargeable battery (BAT 026). We recommend using BAT 026 AA Ni-Cad or BAT 001 AA Alkaline batteries. BAT 026 batteries will last about 8 hours per charge when used with Williams Sound Transmitters. BAT 001 batteries will last approx. 12 hours when used with Williams Sound Transmitters. Batteries from other suppliers may provide different operating life.

### EXPECTED BATTERY LIFE

Alkaline batteries (BAT 001):	12 hrs
Rechargeable Ni-Cad Batteries (BAT 026):	8 hrs per charge

### INSTALLING AND REPLACING BATTERIES

1. Open the battery compartment by lifting the tab on the bottom of the transmitter with a coin or finger.
2. To remove depleted batteries, pull up on the fabric strip.



3. To install new batteries, press them into place over the fabric strip. Be sure to observe proper polarity (+/-).
4. Close the lid.
5. When the sound becomes weak or distorted, replace or recharge batteries. If recharging, use the Williams Sound CHG 200 or CHG 1600 Battery Charger.

### WARRANTY NOTICE

Your Williams Sound Transmitter is engineered and designed to provide you with many years of reliable service. Williams Sound warrants it against defects in materials and workmanship for FIVE (5) years EXCEPT FOR microphones, batteries, chargers, cables, carry cases, and all other accessory products. Accessory products carry a 90 day warranty.

If the transmitter fails within the warranty period, Williams Sound will determine whether to repair or replace it. This warranty does not apply to physical damage, transmitters that have been abused or mis-used, or modified.

Williams Sound Products are NOT designed for use in extreme temperature, humidity, or chemical environments. The introduction of chemicals such as chlorine, salt water, or human sweat into the product will cause damage to the circuitry. Damage due to these causes IS NOT covered under the product warranty.

 **Williams Sound**<sup>®</sup>  
Helping People Hear  
[www.tour-guide-systems.com](http://www.tour-guide-systems.com)

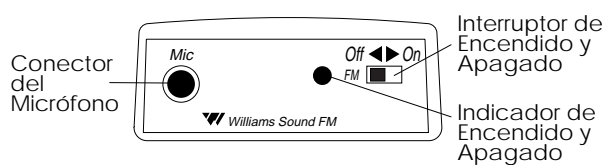
# TRANSMISOR: T1-173 Y T1-174 (AA)

## Instrucciones para uso y cuidado

Español  
Spanish

### INTRUCCIONES DE OPERACION:

1. Instales dos (2) baterías de tamaño AA. Si usted está usando baterías recargables, estas deben de estar completamente bien cargadas antes de usar.
2. Conéctele el cordón del micrófono, en el "Mic" (Conector) en la parte superior del transmisor.



3. Ponga el transmisor dentro de la bolsa que le proveemos, la cual tiene un gancho para poder sujetarlo al cinturón.
4. Mueva el interruptor de encendido y apagado que se encuentra en la parte superior del transmisor a la posición "ON" (Encendido)
5. El micrófono se debe colocar lo más cerca posible de la boca de la persona, como es usual.  
Para evitar obstrucciones en el micrófono colóquelo en la sola del saco, en el cuello de la camisa o en la corbata.

El transmisor puede llevarse en la bolsa de los pantalones o enganchado al cinturón del pantalón.  
Asegúrese que el transmisor este apagado cuando no lo este usando.

#### NOTA SOBRE LA ANTENA DEL TRANSMISOR:

La antena del transmisor está integrada en el cordón del micrófono. No lo amarre, ni lo enrolle alrededor del transmisor. Para obtener un máximo alcance en la transmisión, el cordón debe de colgar lo más estirado posible.

### INSTRUCCIONES SOBRE LAS BATERIAS

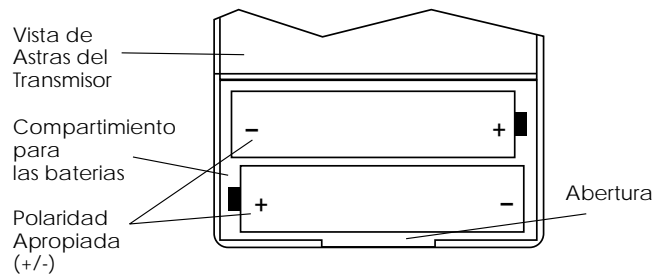
Este transmisor se puede usar con baterías desechables de tamaño AA (De Alkalina o de Litio).  
O con baterías recargables de Williams Sound (BAT 026).  
Nosotros recomendamos usar las baterías BAT 026, de tamaño AA, Ni-Cad, o baterías de alkalina de tamaño AA BAT 001. Las baterías BAT 026 están capacitadas para una duración aproximada de 8 horas, por cada vez que se recarguen, cuando son usadas en los transmisores fabricados por Williams Sound. Las Baterías BAT 001 podrían tener una capacidad aproximada de 12 horas de duración, cuando son usadas en transmisores fabricados por Williams Sound. Las Baterías provenientes de otros fabricantes podrían tener diferente capacidad de duración.

### RENDIMIENTO ESPERADO EN LAS BATERIAS

Baterías de Alkalina (BAT 001):	12 horas
Baterías Recargables Ni-Cad (BAT 026):	8 horas por carga

### INSTALANDO Y REEMPLAZANDO BATERIAS

1. Abra el compartimiento de las baterías, levantando la tapadera que se encuentra localizada en la parte de abajo del transmisor, utilizando una moneda o simplemente puede hacerlo con los dedos.
2. Para sacar las baterías jale solamente la tira de listón.



3. Para instalar nuevas baterías, solamente presione estas sobre la tira de listón que se encuentra en el compartimiento de baterías. Asegúrese de instalarlas con su polaridad apropiada (+/-).
4. Cierre la tapadera del compartimiento.
5. Cuando usted esté obteniendo un sonido débil o distorsionado, cambie o recargue nuevamente las baterías. Si está utilizando baterías recargables, sugerimos usar los cargadores fabricados por Williams Sound: CHG 200 o CHG 1600.

### GARANTIA

Su TRANSMISOR, esta fabricado y diseñado para proveerle un funcionamiento eficaz de varios años. Williams Sound brinda una garantía de CINCO (5) años, contra defectos en los materiales y en mano de obra, EXCEPTO EN: micrófonos, baterías, cargadores, cables, antenas, bolsas para transportar el equipo y todos los demás accesorios, en los cuales garantiza por NOVENTA (90) días únicamente.

Si el transmisor llegase a fallar dentro del tiempo cubierto por la garantía, William Sound determinará si repara o reemplaza el equipo por uno nuevo. Esta garantía no es aplicable si la falla es por descuido, daños físicos, o si el transmisor ha sido usado de manera equivocada, o si ha sido modificado.

Los productos de Williams Sound, NO estan diseñados, para usarse en altas temperaturas, humedad, o exponerlos a compuestos químicos. La introducción de sustancias químicas, como cloro, agua salada o sudor personal dentro del equipo, podría causar daños a los circuitos. Esta clase de daños no esta cubierta por la garantía de nuestros productos.

 **Williams Sound**<sup>®</sup>  
Helping People Hear  
[www.tour-guide-systems.com](http://www.tour-guide-systems.com)